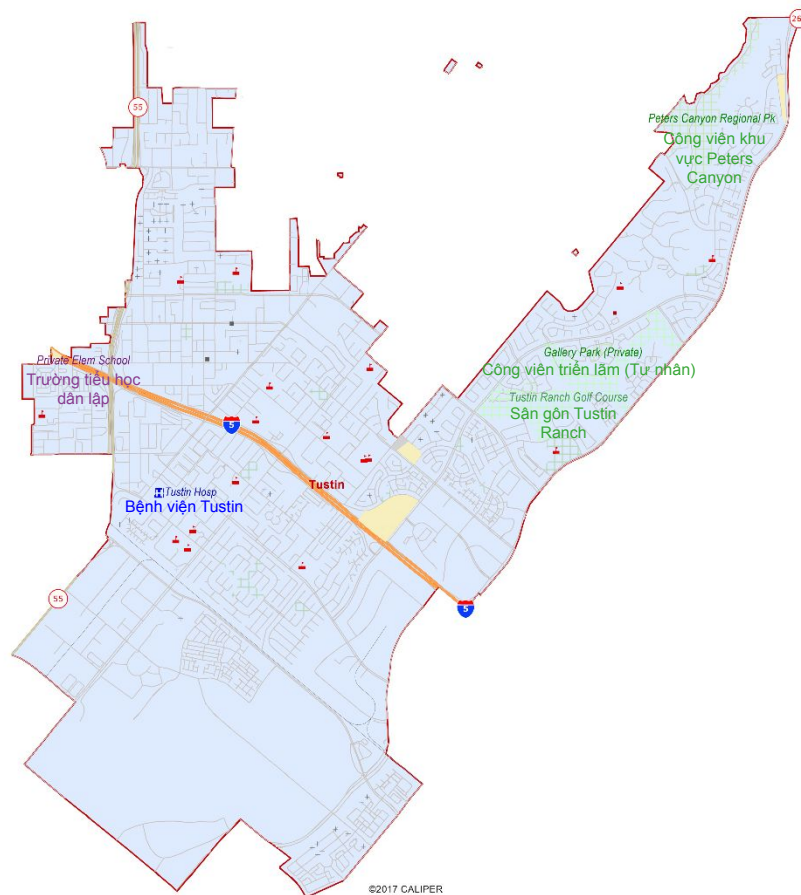




Thành phố Tustin

Giới thiệu cách phân định địa hạt bầu cử

Ngày 22 tháng 9
năm 2021

Jennifer Nentwig, Giám đốc, Tripepi Smith
Tiến sĩ Justin Levitt, Phó chủ tịch. National Demographics Corporation
(Cơ quan nhân khẩu học quốc gia)

Traducción al Español Disponible

Cuộc họp đang được ghi lại

Hậu cần và cơ sở vật chất

Giới thiệu

Mục tiêu hôm nay

Quý vị học hỏi từ các chuyên gia

Các chuyên gia lắng nghe quý vị

Quý vị có quyền đưa ra lời góp ý có ích

Tại sao quý vị cần quan tâm

- Tính dân chủ phát huy hiệu quả cao hơn khi mọi người cùng góp ý.
- Quý vị am hiểu cộng đồng.
- Quý vị am hiểu khu phố của mình.
- Đây là cơ hội duy nhất trong một thập kỷ.

Lịch trình hôm nay

NỘI DUNG: 7:00 tối – 9:00 tối

Quy trình, Quy tắc và Mục tiêu

Khu phố/Cộng đồng liên quan

Bước tiếp theo

Cơ sở

- ❑ Đạo luật Quyền bầu cử California (California Voting Rights Act – CVRA) năm 2002
- ❑ Thư gửi ngày 23 tháng 6 năm 2020 từ Quỹ Giáo dục và Bảo vệ Pháp lý đối với Người Mỹ gốc Mexico (Mexican American Legal Defence and Education Fund – MALDEF)
 - ? Bức thư này khẳng định rằng hệ thống bầu cử “quy mô lớn” tại Tustin vi phạm quy định của CVRA. Thành phố Tustin đã bắt đầu tìm hiểu cải cách chế độ bầu cử theo địa hạt dựa trên bức thư này.

Chúng tôi cần sự hỗ trợ của quý vị để có thể triển khai sự thay đổi này và thiết lập các địa hạt bầu cử Hội đồng Thành phố mới!

Hệ thống bầu cử

1. “Quy mô lớn”
2. Các địa hạt bầu cử “Đến từ địa hạt bầu cử” hoặc “Nơi cư trú”
3. “Theo địa hạt bầu cử”

**Đạo luật Quyền bầu cử California
được biên soạn nhằm đặc biệt
khuyến khích chế độ bầu cử theo địa
hạt.**

Đạo luật Quyền bầu cử California (CVRA)

- ❑ Theo Đạo luật Quyền bầu cử Liên bang (thông qua năm 1965), một khu vực tài phán không đáp ứng tiêu chuẩn của 4 bài kiểm tra thực tế mới bị coi là vi phạm đạo luật.
- ❑ California VRA giúp nguyên đơn dễ dàng hơn đáng kể trong việc buộc các khu vực tài phán tuân theo hệ thống bầu cử “theo địa hạt bầu cử” bằng cách loại bỏ hai trong số các bài kiểm tra Gingles của Tòa án Tối cao Hoa Kỳ:
 - ~~❑ Giai cấp được bảo vệ có chiếm đa số trong một địa hạt bầu cử không?~~
 - ❑ Giai cấp được bảo vệ có bỏ phiếu theo khối không?
 - ❑ Các cử tri không thuộc giai cấp được bảo vệ có bỏ phiếu theo khối để đánh bại các ứng cử viên ưu tiên của giai cấp được bảo vệ không?
 - ~~❑ “Tổng thể hoàn cảnh” có cho thấy chủng tộc là một nhân tố trong cuộc bầu cử không?~~
- ❑ Trách nhiệm pháp lý hiện chỉ được xác định bằng sự tồn tại của tình trạng bỏ phiếu thiên vị chủng tộc

Tác động của CVRA

- ❑ **Đã chuyển đổi (hoặc đang trong quá trình chuyển đổi) do CVRA:**
 - ❑ Ít nhất 240 học khu
 - ❑ 34 học khu cao đẳng cộng đồng
 - ❑ 154 thành phố
 - ❑ 1 hội đồng giám sát hạt
 - ❑ 35 quận nước và các quận đặc biệt khác.
- ❑ **Các vụ việc cho đến thời điểm hiện tại:**
 - ❑ Palmdale, Santa Clara và Santa Monica đã ra tòa xét xử về các khoản tiền thưởng. Palmdale và Santa Clara thua kiện. Santa Monica đang chờ quyết định.
 - ❑ Modesto và Palmdale, mỗi khu vực đã chi khoảng 1,8 triệu đô la để bào chữa (chưa kể phần phí luật sư trong những vụ đó).
 - ❑ Santa Monica đã chi khoảng 7 triệu đô la cho đến thời điểm hiện tại. Các nguyên đơn ở Santa Monica đòi 22 triệu đô la phí pháp lý sau phiên tòa ban đầu.
- ❑ **Các khoản thương lượng chính:**
 - ❑ Palmdale: 4,7 triệu đô la
 - ❑ Modesto: 3 triệu đô la
 - ❑ Highland: 1,3 triệu đô la
 - ❑ Anaheim: 1,1 triệu đô la
 - ❑ Whittier: 1 triệu đô la
 - ❑ Santa Barbara: 600.000 đô la
 - ❑ Bệnh viện Tulare: 500.000 đô la
 - ❑ Camarillo: 233,000 đô la
 - ❑ Compton Unified: 200.000 đô la
 - ❑ Madera Unified: khoảng 170,000 đô la
 - ❑ Hội liên hiệp các trường Hanford: 118,000 đô la
 - ❑ Thành phố Merced: 42,000 đô la
- ❑ **Cho đến nay, ước tính có khoảng 16 triệu đô la trong tổng số tiền thương lượng và phán quyết của tòa án.**

Quy Trình Phân Chia Khu Vực Bầu Cử

Trình tự	Mô tả
Hai buổi thảo luận 31 tháng 8 và 22 tháng 9	Hãy chia sẻ thông tin về quy trình này cùng cơ hội tham gia.
Hai phiên điều trần ban đầu 7 tháng 9 và 17 tháng 9	Tổ chức trước khi ban hành bản đồ dự thảo. Phổ biến kiến thức và lấy ý kiến đóng góp về cấu trúc các khu vực bầu cử.
Công bố dữ liệu điều tra dân số Ngày 12 tháng 8 năm 2021	Cục điều tra dân số ban hành Dữ liệu điều tra dân số chính thức năm 2020.
Công bố dữ liệu California Đầu tháng 10 năm 2021	Cơ sở dữ liệu toàn tiểu bang California sẽ công bố dữ liệu chính thức tái phân định khu vực bầu cử “đã điều chỉnh theo số tù nhân” năm 2020 của California.
Hạn chót đầu tiên dành cho Bản đồ dự thảo 29 tháng 9 lúc 5 p.m.	Hạn chót để công chúng Gửi bản đồ cho lần công bố đầu tiên (để được xem xét tại phiên điều trần ngày 9 tháng 10)
Công bố bản đồ dự thảo	Bản đồ phải được công bố ít nhất 7 ngày trước phiên điều trần.
Phiên điều trần thứ ba 9 tháng 10	Phiên điều trần đầu tiên trong chuỗi hai phiên điều trần về bản đồ dự thảo. Thảo luận và chỉnh sửa các dự thảo của bản đồ và thảo luận về tiến trình bầu cử.

Quy Trình Phân Chia Khu Vực Bầu Cử (tiếp tục)

Trình tự	Mô tả
Hạn chót thứ hai dành cho Bản đồ dự thảo 14 tháng 10 lúc 5 p.m.	Hạn chót để công chúng Gửi bản đồ cho lần công bố thứ hai (để được xem xét tại phiên điều trần ngày 25 tháng 10)
Công bố bản đồ dự thảo	Bản đồ phải được công bố ít nhất 7 ngày trước phiên điều trần.
Phiên điều trần thứ tư/Dự kiến thông qua bản đồ 25 tháng 10	Phiên điều trần thứ hai trong chuỗi hai phiên điều trần về bản đồ dự thảo. Thảo luận và chỉnh sửa các dự thảo của bản đồ và thảo luận về tiến trình bầu cử. Nếu được thông qua, bản đồ phải được phê duyệt bằng sắc lệnh. Bản đồ cuối cùng phải được công bố ít nhất 7 ngày trước khi thông qua.
Phiên điều trần thứ năm/Phiên họp thông qua sắc lệnh Trước ngày 1 tháng 11 năm 2021 (dự kiến)	Sắc lệnh sẽ cần hai phiên họp, một phiên họp để giới thiệu và một phiên họp để thông qua. Phiên họp thứ hai/thông qua sẽ diễn ra ít nhất 5 ngày sau phiên họp giới thiệu.

Các quy tắc và mục tiêu tái phân định địa hạt bầu cử

1. Luật liên bang

Dân số bình đẳng

Đạo luật Quyền bầu cử Liên bang

Không gian lận bầu cử dựa trên chủng tộc



2. Tiêu chí của California cho các thành phố

1. **Tiếp giáp về mặt địa lý**
2. **Các khu phố không bị chia cắt và “các cộng đồng liên quan”**
(Các khu vực địa lý kinh tế – xã hội nên được giữ lại cùng nhau)
3. **Có thể xác định dễ dàng các ranh giới**
4. **Gọn gàng**
(Không bỏ qua một nhóm người để đến một nhóm người ở xa hơn)

Cấm:

“Sẽ không ủng hộ hoặc phân biệt đối xử với đảng phái chính trị.”

3. Các nguyên tắc tái phân định truyền thống khác

Giảm tình trạng cử tri bị chuyển sang các năm bầu cử khác nhau

Tôn trọng sự lựa chọn của cử tri/tình trạng đương nhiệm

Tăng trưởng dân số trong tương lai

Giữ lại vùng trọng yếu của các địa hạt bầu cử hiện có

Tổng quan nhân khẩu học

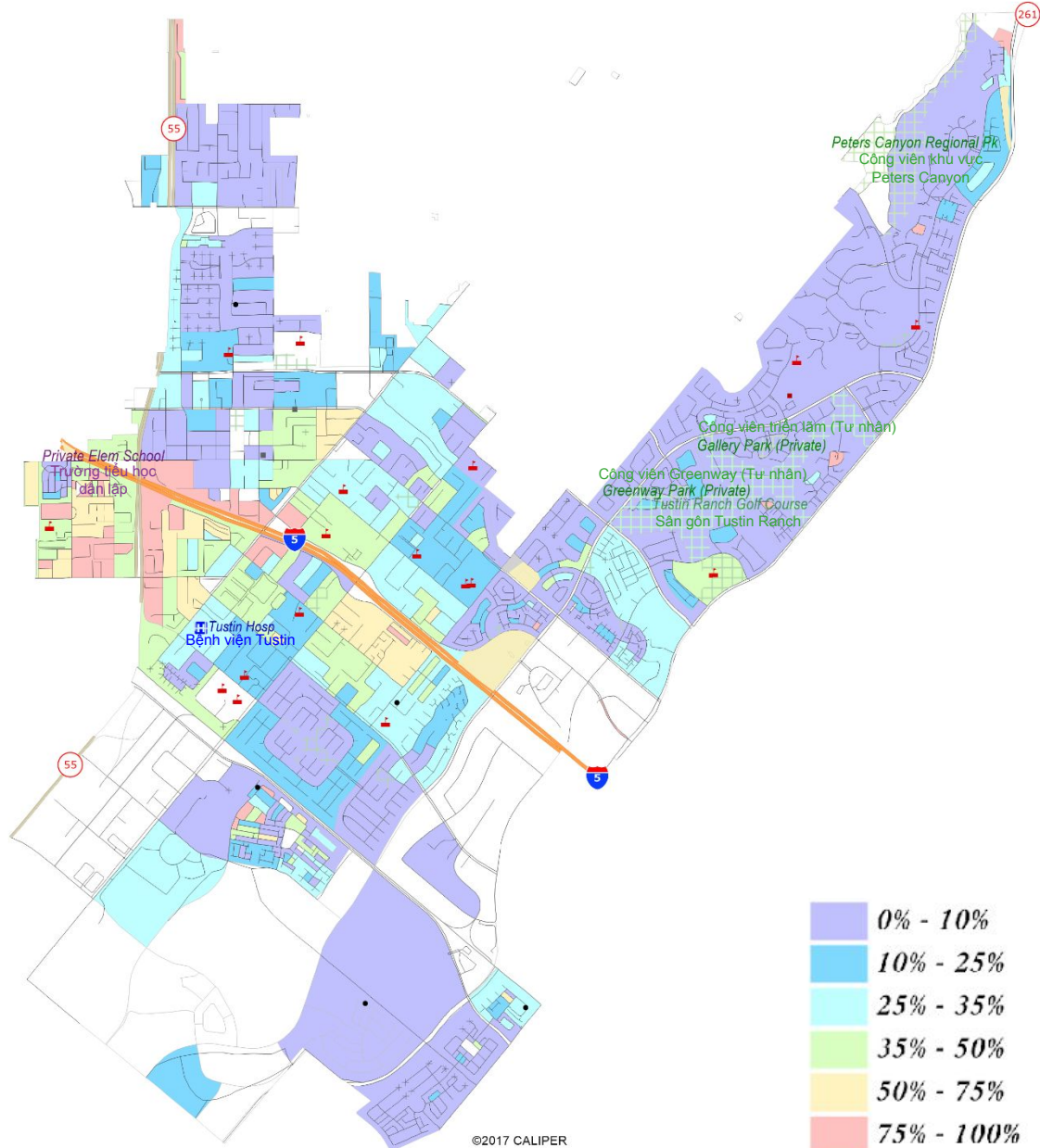
Thông tin ước tính sử dụng dữ liệu nhân khẩu học chính thức và Dữ liệu điều tra dân số sơ bộ năm 2020

Với bốn khu vực bầu cử, mỗi khu vực sẽ cần có khoảng 20.069 cư dân

Thành phố Tustin – Điều tra dân số 2020 (dữ liệu sơ bộ)							
Danh mục	Trường	Số lượng	%	Danh mục	Trường	Số lượng	%
Tổng DS	DS điều tra 2020	80,276		Tuổi	0-19 tuổi	22,298	28%
	TBN	32,712	41%		20-60 tuổi	45,390	57%
	Da trắng không có gốc TBN	22,901	29%		60 tuổi trở lên	12,375	15%
	Da màu không có gốc TBN	1,982	2%	Nhập cư	Người nhập cư	27,234	34%
	Mỹ gốc Á	20,685	26%		Đã nhập tịch	12,980	48%
DS ở độ tuổi bầu cử của công dân	Tổng	48,431		Ngôn ngữ giao tiếp ở nhà	Tiếng Anh	35,478	48%
	TBN	14,136	29%		Tiếng Tây Ban Nha	23,259	31%
	Da trắng không có gốc TBN	20,757	43%		Ngôn ngữ châu Á	11,096	15%
	Da màu không có gốc TBN	1,484	3%		Ngôn ngữ khác	4,525	6%
	Châu Á/QĐ TBD	11,731	24%	Độ thành thạo ngôn ngữ	Nói TA “Dưới mức trở chảy”	13,043	18%
Đăng ký cử tri (Tháng 11 năm 2020)	Tổng	40,200		Học vấn (trong số người trên 25t)	Tốt nghiệp THPT	18,499	35%
	Ước lượng người Latin	11,363	28%		Cử nhân	15,062	29%
	Họ Tây Ban Nha	10,208	25%		Sau đại học	7,973	15%
	Họ châu Á	6,699	17%	Trẻ em trong hộ	Trẻ dưới 18 tuổi	9,862	38%
	Họ Philippines	770	2%	% DS Trên 16t	Có việc làm	44,597	72%
	Ước lượng Da trắng không có gốc TBN	19,356	48%	Thu nhập hộ gia đình	Thu nhập 0-25k	2,794	11%
	Da màu không có gốc TBN	1,137	3%		Thu nhập 25-50k	3,944	15%
Số phiếu bầu hợp lệ (Tháng 11 năm 2020)	Tổng	34,220			Thu nhập 50-75k	4,459	17%
	Ước lượng người Latin	8,923	26%		Thu nhập 75-200k	10,893	42%
	Họ Tây Ban Nha	8,016	23%		Thu nhập trên 200k	3,711	14%
	Họ châu Á	5,728	17%	Số liệu nhà ở	Một gia đình	14,439	51%
	Họ Philippines	634	2%		Nhiều gia đình	12,810	45%
	Ước lượng Da trắng không có gốc TBN	17,192	50%		Nhà thuê	13,070	51%
	Da màu không có gốc TBN	959	3%		Nhà sở hữu	12,730	49%
Số phiếu bầu hợp lệ (Tháng 11 năm 2018)	Tổng	23,087		Dữ liệu tổng dân số trong Điều tra dân số theo thập kỷ 2020. Dữ liệu Đăng ký cử tri theo họ và Số phiếu bầu hợp lệ trong Cơ sở dữ liệu toàn bang California. Dữ liệu đăng ký cử tri người gốc Latin và số phiếu bầu hợp lệ là số lượng theo họ Tây Ban Nha, điều chỉnh theo con số ước tính thấp hơn của Cục Điều tra Dân số. Số lượng đăng ký của người da trắng không có gốc TBN và người da màu không có gốc TBN do NDC ước tính. Dân số theo độ tuổi bầu cử của công dân, Tuổi, Nhập cư và các thông tin nhân khẩu học khác lấy từ Khảo sát cộng đồng người Mỹ 2015-2019 và dữ liệu Lập bảng Đặc biệt 5 năm.			
	Ước lượng người Latin	5,271	23%				
	Họ Tây Ban Nha	4,735	21%				
	Họ châu Á	3,164	14%				
	Họ Philippines	385	2%				
	Ước lượng Da trắng không có gốc TBN	13,264	57%				
	Ước lượng Da màu không có gốc TBN	891	4%				

CVAP người gốc Latin

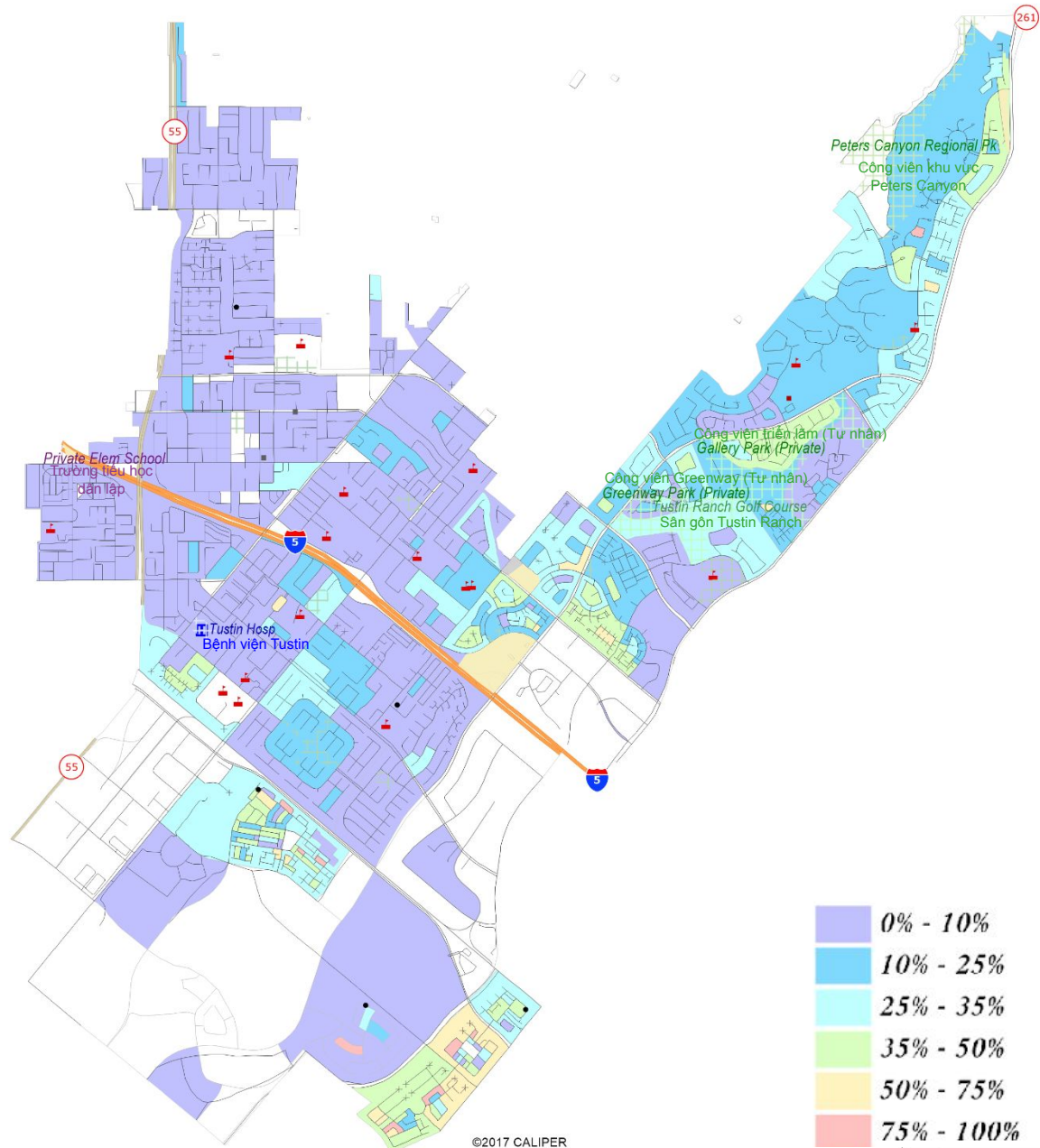
Người gốc Latin tập trung ở phía tây của thành phố, đặc biệt là xung quanh khu vực I-5



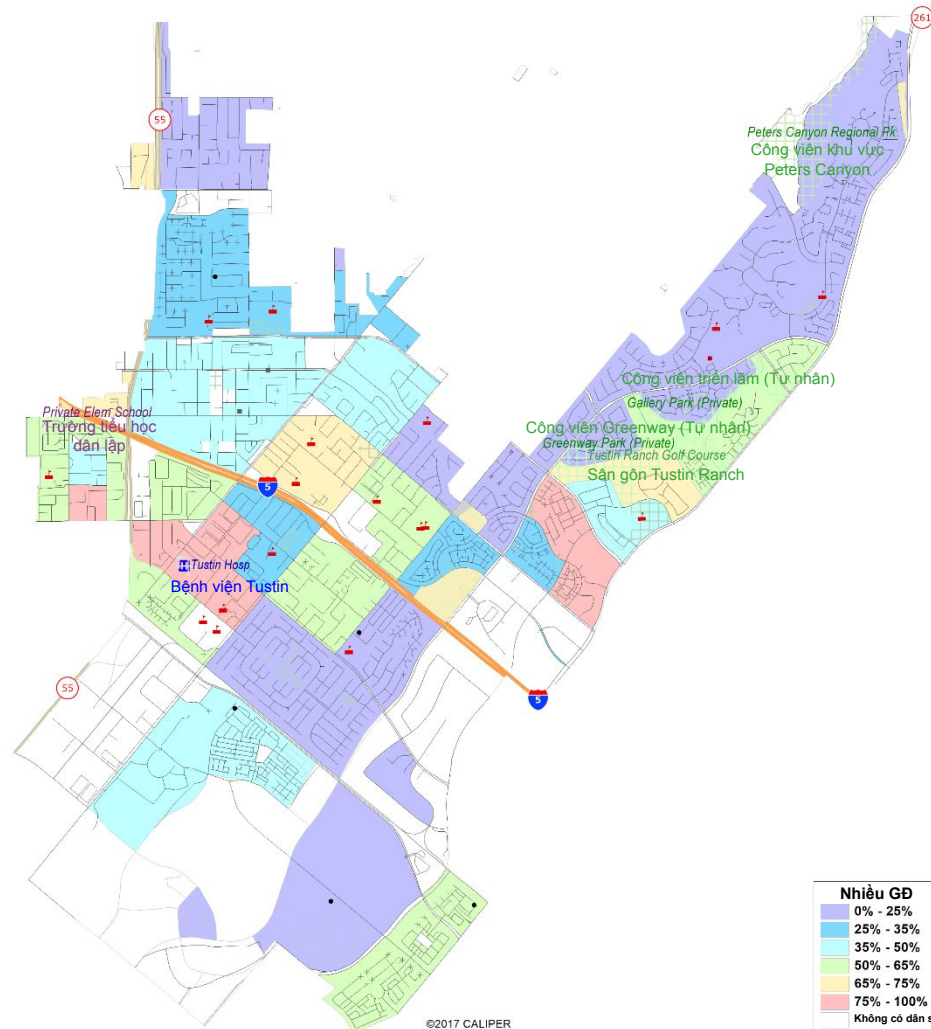
CVAP người Mỹ gốc Á

Người Mỹ gốc Á tập trung ở phần phía nam và phía đông của thành phố

Người Mỹ bản địa hoặc người da màu/người Mỹ gốc Phi không có tập trung đáng kể tại một khu vực nào



Căn hộ/Nhà ở nhiều hộ gia đình



Xác định khu phố

Câu hỏi 1: Khu phố của quý vị ở đâu?

Câu hỏi 2: Ranh giới địa lý của khu phố đó là gì?

Ví dụ về các đặc điểm địa lý xác định ranh giới khu phố:

- ❑ Các đường phân chia khu phố tự nhiên, chẳng hạn như đường cao tốc hoặc đường lớn, sông, kênh rạch và/hoặc đồi núi
- ❑ Khu vực xung quanh công viên hoặc trường học
- ❑ Các địa danh khác của khu phố

Trong trường hợp thiếu lời khai của công chúng, hồ sơ quy hoạch và các tài liệu tương tự khác có thể cung cấp định nghĩa.



Ngoài các khu phố: Xác định cộng đồng liên quan

Câu hỏi 1: Yếu tố nào xác định cộng đồng của quý vị?

- ❑ Khu vực địa lý, kèm theo
- ❑ Có chung vấn đề hoặc đặc điểm
 - ❑ Có chung lợi ích kinh tế hoặc xã hội
 - ❑ Bị ảnh hưởng bởi các chính sách của hạt
- ❑ Hãy kể cho chúng tôi nghe “câu chuyện của cộng đồng quý vị”

Câu hỏi 2: Cộng đồng này có được hưởng lợi khi được “gộp trong một địa hạt bầu cử vì mục đích đại diện hiệu quả và công bằng cho cộng đồng” không?

- ❑ Hay cộng đồng sẽ có lợi hơn nếu có nhiều đại diện?

Các định nghĩa về Cộng đồng liên quan không được bao gồm các mối quan hệ với các đảng phái chính trị, những người đương nhiệm hoặc các ứng cử viên chính trị.

Quý vị coi cộng đồng liên
quan của mình là cộng
đồng nào?

Công cụ lập bản đồ và đánh giá bản đồ công khai

Vẽ bản đồ

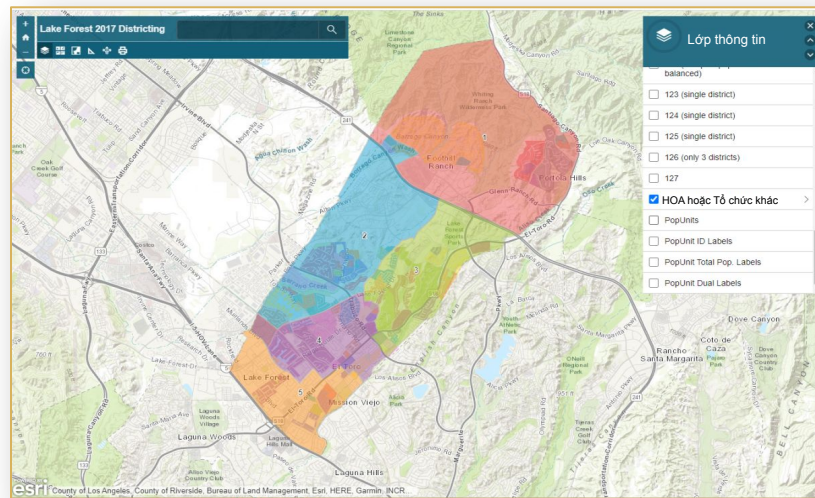
- **Các công cụ khác nhau cho các mục đích khác nhau**
 - Bản đồ đánh giá tương tác, công cụ đánh giá bản đồ đơn giản
 - Công cụ ranh giới bản đồ địa hạt bầu cử, “Vẽ bản đồ cộng đồng của quý vị”
 - Có trên DrawTustin.org/draw-a-map/
 - Có thể gửi qua email tới địa chỉ drawtustin@tustinca.org
 - Hoặc có thể gửi vào hòm thư của Thư ký Thành phố ở lối vào phía trước Tòa thị chính (300 Centennial Way, Tustin, CA 92780)

Cho dù quý vị sử dụng công cụ “Vẽ bản đồ cộng đồng của quý vị” hay chỉ vẽ trên giấy ăn thì chúng tôi cũng hoan nghênh bản đồ của quý vị!

Công cụ đánh giá bản đồ đơn giản

Bản đồ đánh giá tương tác trực tuyến

- ❑ “ArcGIS Online” của ESRI – tương tự như Google Maps về mức độ dễ sử dụng
- ❑ Dùng để đánh giá, phân tích và so sánh bản đồ, không phải để lập bản đồ
- ❑ Có lớp thông tin “cộng đồng liên quan” và dữ liệu khác



Công cụ vẽ bản đồ đơn giản

“Bộ công cụ tham gia của cộng đồng” bằng giấy

- ❑ Đối với những cá nhân không thể truy cập internet hoặc những người thích bản giấy
- ❑ Hiện thị đường phố và các địa danh

Chúng tôi sẽ cung cấp bản đồ bằng các ngôn ngữ khác

y of Tustin 2021 Districting



Thảo luận và Những câu hỏi thường gặp

Khu phố của quý vị là gì và ranh giới của khu phố đó ở đâu?

Những khu vực nào khác đáng chú ý trong Thành phố và ranh giới của các khu vực đó ở đâu?

Quý vị có thắc mắc gì về công cụ vẽ bản đồ không?

Hãy thảo luận để xác định các khu vực đáp ứng từng định nghĩa AB 849:

- “khu phố”
- “cộng đồng liên quan... cần được gộp trong một địa hạt bầu cử duy nhất vì mục đích đại diện hiệu quả và công bằng.”

Liên hệ

- ❑ Liên hệ qua điện thoại/email
- ❑ Mạng xã hội
- ❑ Tương tác với phương tiện truyền thông
- ❑ Bảng chỉ dẫn/Tờ rơi dạng in ấn
- ❑ Hội thảo giáo dục
- ❑ Trang web chuyên dụng (ghi trong slide tiếp theo)

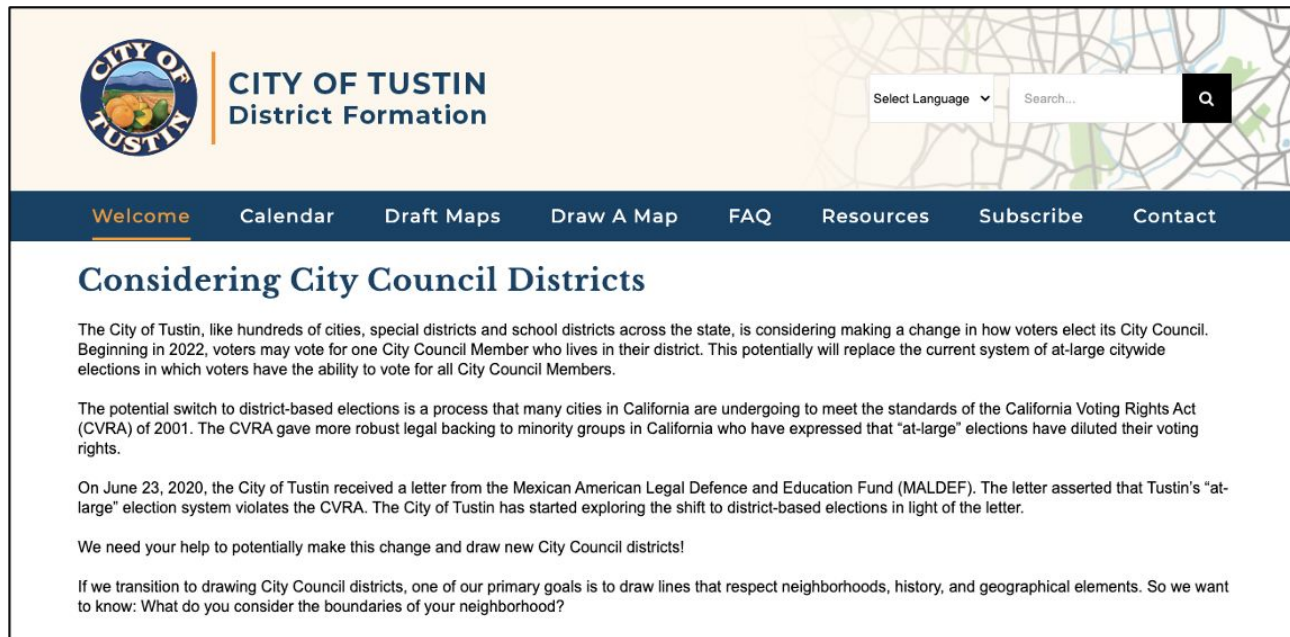
Các phương thức liên hệ được cung cấp bằng nhiều ngôn ngữ khác nhau

**Kính mong quý vị chia sẻ thông tin này với quý vị bè
và hàng xóm của mình để giúp thông báo về quy
trình này!**

Bước tiếp theo

Bước	Mô tả
Hạn chót đầu tiên dành cho Bản đồ dự thảo 29 tháng 9 lúc 5 p.m.	Hạn chót để công chúng Gửi bản đồ cho lần công bố đầu tiên (để được xem xét tại phiên điều trần ngày 9 tháng 10)
Công bố bản đồ dự thảo	Bản đồ phải được công bố ít nhất 7 ngày trước phiên điều trần.
Phiên điều trần thứ ba 9 tháng 10	Phiên điều trần đầu tiên trong chuỗi hai phiên điều trần về bản đồ dự thảo. Thảo luận và chỉnh sửa các dự thảo của bản đồ và thảo luận về tiến trình bầu cử.
Hạn chót thứ hai dành cho Bản đồ dự thảo 14 tháng 10 lúc 5 p.m.	Hạn chót để công chúng Gửi bản đồ cho lần công bố thứ hai (để được xem xét tại phiên điều trần ngày 25 tháng 10)
Công bố bản đồ dự thảo	Bản đồ phải được công bố ít nhất 7 ngày trước phiên điều trần.
Phiên điều trần thứ tư/Dự kiến thông qua bản đồ 25 tháng 10	Phiên điều trần thứ hai trong chuỗi hai phiên điều trần về bản đồ dự thảo. Thảo luận và chỉnh sửa các dự thảo của bản đồ và thảo luận về tiến trình bầu cử. Nếu được thông qua, bản đồ phải được phê duyệt bằng sắc lệnh. Bản đồ cuối cùng phải được công bố ít nhất 7 ngày

Chia sẻ suy nghĩ của quý vị/Tiếp tục tương tác



Hãy đến tham dự Phiên điều trần công khai tiếp theo: **Ngày 9 tháng 10 năm 2021**

Hãy nhấn vào nút “Theo dõi” trên DrawTustin.org để đăng ký nhận thông tin cập nhật